

本館新聞除禮拜外日出一張
本埠外埠均可函致本館取
閱如外埠閱報加寄費可
也除日報照常刊送外復有
精工本從茲開辦釘書裁
紙各機器以待與各官商
刊印書籍單件並有英國各
種活字及各式花邊等延有
西人專印工藝其精所有中
西文字均能翻印並有石板
印字大小機器均用精工

第一千九百九十九號

申報

本館開設在舊巴武口牌第十四號

印工總絕倫前延有文士書
寫各體文字現由上海購到
各種書籍出售其書目另行
刊佈所有各項價甚相宜再
本館所登來札原擇其有關
世道人心者附登不亦須無
礙於人而後始錄其有誹罵
成文以及支離費辭者概不
登報嗣後諸君來札尚祈
自諒更須寫實附單而後敢
登但來稿登與不登均不能
將原稿收回也 本館謹白

戊子六月十五日

凡刊印告白第一日每一字一仙第二日以下每字半仙 大英一千八百八十八年七月三十號禮拜一 凡刊印告白第一日每一字一仙第二日以下每字半仙

所不同近見外埠諸君取閱本報者或有僅一二月之久即為止其更有取巧者取閱本報迫屆半年開
單往收報費之時則竟託詞謂已致函本報着為停寄何以復送前來緣是即欲騙沒報費殊堪痛恨竊思
本館之報原期大眾同觀事之濟否不在一人倘不欲賜閱即以一面投諸本館斷無有不為之止截豈有
強人看閱之理則此言之詐可知茲特聲明 諸君止看本報者必須須由國家信館寄功投之本館
始為准信倘本館未接來函而為送則不妨再為示教至於取閱報紙必須至一年半年方能止截否即
作為零沽當按價索償勿謂言之不預也特此聲明 本館謹白

論病船禁港

近來輪船由華來叻多為國家禁港外查其故緣近來華地時症盛行每每傳染南洋為患不鮮雖有以
為之醫治然其除患於己作執若防患於未來及所有輪船從患時症之埠來者則概行禁港或該船中
途有客患有時症無論已死未死亦為之禁港是蓋國家防病之深心至於禁港之處則另有一嶼山明水
淨風日清和春草木以為之擁懷有屋宇以為之居處且每日遣官醫前往為諸人診視在國家之待民也
固未嘗不善雖然其中弊實則實有甚多者查禁港之船諸客火食近為吉甯人包攬承充至其費用則由
該船主人給發每客每日酌給糧食銀一角五分則其口食不為不豐倘能如數以給諸人尚何患其不給
所奈承辦者肆其侵蝕漁利過深每客每晨僅給米一撮魚乾一撮他則一無所有其更可異者則分給諸
人糧食並無蓋竈甚切柴鹽等物亦並無給發似此生物易於烹煮以至諸客或以瓦茶壺煎茶或以銅
而盆而炊飯甚且並無此物竟至以溺盪造飯然則其中之苦可想而知夫既承充搭客飲食之需則必須
能供其飲食方為妥當今既煎不烹熟以供客食或猶以為華人與吉甯之飲饌實有不同故不便於烹調
然亦須備具其聽其自炊乃極置不聞豈合諸客生而嚼食乎况每客每日有飲食之費一角五仙即半入
侵漁亦不患不敷所用何至刻剝若此乎且更有難者若諸搭客前無吸煙之癖則尚有可言若遇癮癮烟
癮者則其苦更無從訴說蓋叻地洋烟入口之禁如此其嚴則來叻者往往不敢多帶洋烟不過預計程途
僅供船中所用而已迨船將入口禁存餘烟必盡量吸食務令無遺而後已倘有所餘即分於他客甚且有
乘於海中蓋不敢携烟登岸恐防查出致獲罪辜也迨至該船禁港則諸客概為之禁錮並無消息可與內
埠相通然則洋烟一項究何從來遠計其他即烟癮之使亦將受無窮之苦矣且復有體弱多病之人或扶
病以出門或在船中操勞致疾倘倖得延殘喘以抵叻中乃忽遭禁港或一數日或十餘日不等然則此中
醫藥究從何處綢繆日居處既不能安飲食更不可開處斯境者則輕病亦重重病即危矣雖時日有西醫
往診諸人惟搭客甚多走馬看花安能一一為之細辨且西醫所注意者則惟時症時症以外諱難兼及則
雖有西醫診視究亦於事無裨如是或謂烟癮之使或債病魔之擾飲食且將難入又須自為烹煮且並無
器具乎是以禁港之客每每有因而致斃者人莫不以為時症所致更指為其害之深不知枉死諸人其斃
於煙癮抑或於他病者實不知凡幾嗚呼可不悲哉是以不禁為之有詞應請國家善為設法以除其患其
供給搭客飲食者須以華人承辦蓋諸搭客以華人為多故須華人為之始能周到更令承辦伙食者烹熟
分給以免諸客之勞更設法於此沽賣洋烟俾使有烟癖者不至因而受害則此中隱存功德者當亦無涯
矣為民上者盍鑒諸

諭旨恭錄

五月二十日奉 上諭御史趙增榮奏應補部員補缺例文未甚明顯請飭詳細分
晰及五省教職考選後始報事故請飭查議處各摺片着吏部議奏欽此○二十二日奉 硃筆湖南正考
官着陳懋侯去副考官着馮煦去欽此同日奉 硃筆四川正考官着張百熙去副考官着趙以炯去欽此
同日奉 硃筆甘肅正考官着孔祥霖去副考官着周克寬去欽此同日奉 旨這所參疎防監犯越獄之
管獄官山西署靜樂縣典史王愈着即革職拿問交剛毅提同刑罰人等嚴訊有無鬆刑刑縱犯越獄之
辦有獄官署靜樂縣知縣范廷華據稱先期查出是否捏飾若另行確查辦理仍勒將逸犯李三姓務獲
究辦餘著照所議辦理該部知道欽此

日本火山發動電報 ○十一日英京發來電報云日本火山已有發動之虞其災甚為酷烈惟火山係在何處則電文猶未經道及但曾死於是役者約四百人受傷者則有千人之多是非非常之浩劫矣

護政假旋 ○本坡護衛司畢公前者請假回英之事業經列報茲悉公之行期在於今日附搭亞蘭高輪船回國而所遺之缺業經大府委檳城副海衛司吧公署理至公請假之故係緣體弱多病故特請假八閱月俾得過歸故土以就良醫若能刻日而痊則當應此假期回叻倘仍未愈則尚須續假俾得調醫也至其准薪則假期三個月內常食全俸三月以外則支取半俸以示體卹動勞云

府案錄登 ○十一日巡理府堂審訊盜騙案一則其贓物則有白米十包牛皮三件乃賜里王示輪船由暹羅載來之物也先是初十早該船之代理人往見暗牌總差和節君報稱其船中失去白米牛皮等件和節君聞報即飭暗差出而查訪果於小坡緝獲工人三名船夫一名并原贓解於案中蓋工人等將白米牛皮載往小坡適遇暗差攔阻緝獲也追諸人拘至即經利君訊問據船人則言係該工所僱實不知情而工人則稱此係管事所命與彼無干利君謂即命人將該船管事某君傳至以為必某君之命也嗣經訊問一切始知非某君所為乃該船之副管事某甲為之故於十一日審訊時即將某甲傳到案中乃補行出票將其扣留待審而某君則經該船司舟等到案保認此係好人將其領出因船於是日下午啟行須人在船中料理也現此案以情節大繁故尚未經訊定云

泉帝紀案 ○初十日為本坡泉帝開堂決獄第二日之期是日所訊計共有二起茲特錄登如左其一被告婦人吳亞四係因纏留十六歲以下之女子梁亞銀一口疑有拐誘等情故遭捕獲是日訊畢陪審諸員會稱無罪因判將被告開釋其二被告二人一日沙卑一日沙禮係係使用渣打銀行五十元之偽銀紙騙買絲襪二具事發獲獲是日訊畢陪審諸員皆稱被告有應得之咎因判各監禁二年并充苦工以示重懲

輪船禁港 ○十一日南江輪船由汕頭抵叻船中載有搭客計共七百三十三名初二日該船在中途已有搭客一名疑前據司舟所報則稱死者素有阿芙蓉癖因吸食過多故為醉死耳詎該船於初十晚將次入口之時復將搭客一名此係染時症致斃者故國家現已將該船禁港口外矣

示諭船登 ○新金山禁止華人之事迭經刊報昨承護衛司署送刊示諭一則係奉 督憲命通知諸華人俾不至冒昧前往者亦足見其有司用心之苦茲特將此示錄錄左方以供眾覽 大英國特受叻嶼甲三州府華民政務司 為奉 督憲令出示曉諭事照得前奉英京 理藩院大臣札開澳大利亞洲各埠即俗呼新金山者現已出有禁令不准 人在該洲各處登岸營業等因茲特出示劃切曉諭聞華人人知悉凡有新客老客以及工商人等出洋欲往澳洲者均須預知此禁倘有不遵禁令擅行前往則一切干係彼自當之勿謂言之不先也切切此諭

嚴懲賭婦 ○西荒同範素不知嫖匪特覽質治宅心淫蕩且復居間無事必約二三閨友以交博為消閒故有賈遠之癖者實繁有徒曠是豈賭案燎地為刑之所不及哉夫亦以身試法而不自知耳 蘇容婦等之被罰一節亦可以為蕩婦之炯戒矣蘇婦者穆拉油人寓於廿公加爾婦賭賭居恒無事常約三五閨友為抹牌戲終日督管一若舍賭而外別無餘事者於十一日婦復招有閨友六口咸至其寓交抹白牌明目張胆賭錢其豪不計為穆拉油人某甲偵知即報捕房旋經拘賭公差霍根納及馬堅多士等偕赴該軍圍家搜獲果見賭具森羅遂拘彭婦及諸賭婦統計七口疊疊逮案十二日經太守提訊據情實實以婦公公然設賭實屬罪戾異常因判罰該婦英銀一百元無緩繳呈繫獄抵銷而該婦於判決後本無罰款可完擬得坐困囹圄以抵厥辜聞幸有諸或當憐婦孺弱質繫於獄中不忍作壁上觀故各商囊相助擬將入公贖之語必早日罰款以該婦為狎獄 噫若婦者其亦知返乎若其餘六婦者太守以廿日入局交博亦係願犯賭禁罪無可道也判罰每婦銀五元而諸婦業已繳早罰款 噫若婦者其亦知返乎若其餘六婦者太守以廿日入局交博亦係願犯賭禁罪無可道也

以圖生活故此大所拘賭婦甲甲之以術愚人謀賭婦才察以致誤墮彀中為刑所及先見甲甲其婦以近來兩袖清風頗難度活金無術濫本緣窮故常向蘇容向有賄癖乃着其婦浩瀝過訪相約交博甲甲為蘇容請捕房罰款得以分潤枯賜其婦額之故甲遂為赴焉然則蘇容與諸婦之逮案實甲之術有以致之也噫人心險詐至甲夫婦真箇匪類矣雖然物升腐而後蟲生彼蘇容與諸婦使非素有賄癖又何至處境公庭終為法網所羅哉刑之所及夫何怨歟

假威凌人 ○閩人伍某生長於叻寓於廿公加爾向在某洋行充寫書記其賦性本甚和平待人接物有長者風以故懋譽場中咸喜與之遊蓋亦美其謙遜也不料於十二夜九點餘鐘緣事外出道經勿禮街前適有二總差偕立道中不知所緣何事不作一語竟爾扭伍交毆一若有夙嫌修怨也者伍斯時見其勢兇狂急為逃避徐而察之知二差係為醉浮大白酒性發狂故被所辱然據途人所語有謂該二差伍嗜杯中之物醉後檢巡逢人交擊被其辱者不知凡幾惟有畏其氣魄不敢與較蓋亦恐觸其所怒法網在所難逃亦任其嘔涕自斃已耳聞伍以二差無端交擊氣若不平故默識該差號次於月夜業為赴報捕房請為究治現猶未質第不知作何辦理耳

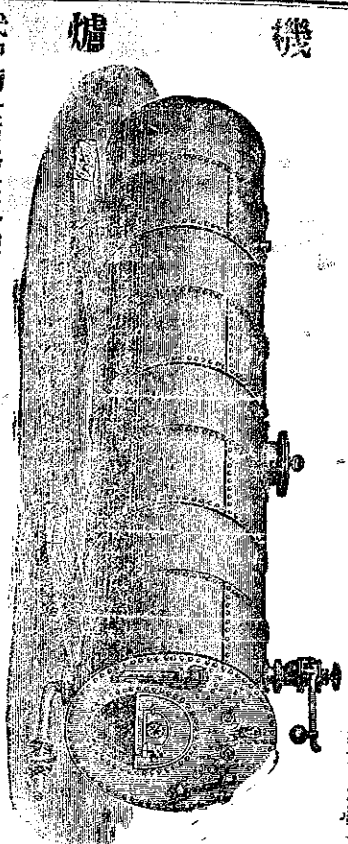
與之遊蓋亦美其謙遜也不料於十二夜九點餘鐘緣事外出道經勿禮街前適有二總差偕立道中不知所緣何事不作一語竟爾扭伍交毆一若有夙嫌修怨也者伍斯時見其勢兇狂急為逃避徐而察之知二差係為醉浮大白酒性發狂故被所辱然據途人所語有謂該二差伍嗜杯中之物醉後檢巡逢人交擊被其辱者不知凡幾惟有畏其氣魄不敢與較蓋亦恐觸其所怒法網在所難逃亦任其嘔涕自斃已耳聞伍以二差無端交擊氣若不平故默識該差號次於月夜業為赴報捕房請為究治現猶未質第不知作何辦理耳

與之遊蓋亦美其謙遜也不料於十二夜九點餘鐘緣事外出道經勿禮街前適有二總差偕立道中不知所緣何事不作一語竟爾扭伍交毆一若有夙嫌修怨也者伍斯時見其勢兇狂急為逃避徐而察之知二差係為醉浮大白酒性發狂故被所辱然據途人所語有謂該二差伍嗜杯中之物醉後檢巡逢人交擊被其辱者不知凡幾惟有畏其氣魄不敢與較蓋亦恐觸其所怒法網在所難逃亦任其嘔涕自斃已耳聞伍以二差無端交擊氣若不平故默識該差號次於月夜業為赴報捕房請為究治現猶未質第不知作何辦理耳

與之遊蓋亦美其謙遜也不料於十二夜九點餘鐘緣事外出道經勿禮街前適有二總差偕立道中不知所緣何事不作一語竟爾扭伍交毆一若有夙嫌修怨也者伍斯時見其勢兇狂急為逃避徐而察之知二差係為醉浮大白酒性發狂故被所辱然據途人所語有謂該二差伍嗜杯中之物醉後檢巡逢人交擊被其辱者不知凡幾惟有畏其氣魄不敢與較蓋亦恐觸其所怒法網在所難逃亦任其嘔涕自斃已耳聞伍以二差無端交擊氣若不平故默識該差號次於月夜業為赴報捕房請為究治現猶未質第不知作何辦理耳

與之遊蓋亦美其謙遜也不料於十二夜九點餘鐘緣事外出道經勿禮街前適有二總差偕立道中不知所緣何事不作一語竟爾扭伍交毆一若有夙嫌修怨也者伍斯時見其勢兇狂急為逃避徐而察之知二差係為醉浮大白酒性發狂故被所辱然據途人所語有謂該二差伍嗜杯中之物醉後檢巡逢人交擊被其辱者不知凡幾惟有畏其氣魄不敢與較蓋亦恐觸其所怒法網在所難逃亦任其嘔涕自斃已耳聞伍以二差無端交擊氣若不平故默識該差號次於月夜業為赴報捕房請為究治現猶未質第不知作何辦理耳

啟者本公司製有種種新式機器及一切鐵
巧機器火礮火礮鐵六等之器具及大小輪船汽機鍋爐通各新式機器
器一應俱全無不堅固耐久便合用願大甲地方之公司開設有分廠道



代中西土商修整各種損壞機器工價格外公道如有 貴客賜顧者請至本
廠面議特此佈聞 西一千八百八十一年十一月十六號 德來安公司啟

中外眾國有保險公司

啟者本公司總局設在香港多年備
有實本銀二百萬元已先收股份人
來銀六十萬元及餘存銀六十萬元
在項係本行代理承保各商貨物銀
項運通輪航來往各埠其保費相用
照例所有花紅之銀俟結賬之後按
數分派前一千八百七十八年一
千八百八十年每股得利息銀計五
八仙又一千八百八十年至一千八
百八十二年每股得利息銀計一八
仙諸貴商賜顧者請至本行接洽商
可也 大清光緒九年 月 日
英一千八百八十三年八月廿七號
毛質德公司謹啟

啟者本廠
新由上海
到石印各
書各書計
諸君請至
其

莫實得公司

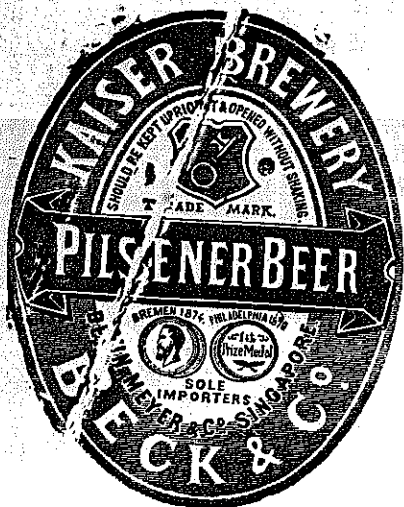
啟者本行所售洋酒素蒙 諸君雅愛和譽良多而
本行於仁酒一項尤為出色今特訂定章程自後本
行所有沽出之仁酒概用樽裝載而樽之兩傍則有
英字將製酒人之名印出如下所登之英字而無樽
更有稍章句素以期不至多所損破實為善善不此
酒係為本行一家沽出前無別處所賣諸君有欲購
買此酒者訂向本行閱片諸價可也茲將樽傍印字
列登於下 大英一千八百八十八年四月三十號
光緒十四年三月廿日 新嘉坡莫實得洋行謹啟
A. VAN HOBOKEN & Co. ROTTERDAM.

時款鐘表出售

啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦
各式時款鐘表來叻發售計有銀表一類最為名貴每枚價銀二十
五元仔有大小各式金表甚多均屬富行出色者更有黑須表匙自
能上鍊之銀表每枚價銀五元其表甚為堅固至於時鐘則各體俱
備無論掛鐘座鐘及石質之鐘皆備且鐘皆異常美麗以備諸君
選擇他如金表金匙相盒金表練金戒指等各物甚多不能備錄而
本店并能代 諸君修理鐘表以及風雨針等件甚為精細保能各
度無訛 諸君垂顧請即移玉 光臨為盼
大英一千八百八十八年四月十七號 模甲鐘表店謹啟

馬車出售 ○啟者茲本館有石四輪明車 輛前後對坐可容四人其價可備大白元茲特以廉價出沽收回借銀一百二十五元甚
屬相宜 諸君有合意者祈早 惠臨看為望此佈 大英一千八百八十八年五月九號 巴越館主謹白

蜜酒



啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒
來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出
諸君光顧祈為細認免致有誤倘
有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本
行定必嚴為控究再此酒不能販往
加勝吧 三寶瓏 泗里末
望加錫 檳榔嶼 日裡等處其
他各埠均能運往並此佈聞
大英一千八百八十六年十一月十
日 明也洋行謹啟



佛羅斯藥水

西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝咳肺癆胃弱飲食不滯心悸多驚四肢酸軟身虛諸病酒色過勞等症馳名於世二十餘年天下各國講究講養者多經服用屢試屢驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行布列一紙用華字印明附送一張用藥水者每日服三次早晨午晚膳後乃服每次用一茶匙以冷水或凍茶一酒杯調服須食一博之譜方得見効如蒙光顧請到中國各口岸西人藥房採買其在本坡則藥房均有發售如欲多買者則請至然思道洋行對門之新嘉坡藥房即勞末申藥房內麥加君處選購大樽每樽分作一百二十八服每銀一元半樽每樽分作六十四服價銀一元半佈

大英一千八百八十八年正月十八號

美國紐約佛羅斯公司謹啟

線



啟者本行專辦英國寶拿士布線機房各色上等棉線線發客比線線與線球不同線身光滑於機衣脚車手車最為合用每個足長一百碼價甚相宜官督呈請英國考驗幸蒙賞賞月賜金錢羊頭號標為記本行因此線雖久已盛行外國惟亞洲一帶向恐未有周知故特辦此東來俾得利便中華之用 諸君一用始知余言之非虛 貴客光顧請認羊頭號標牌為記

大英一千八百八十七年十一月三十號

香港希士洋行 嘉坡代人明馬也公司謹啟

酒

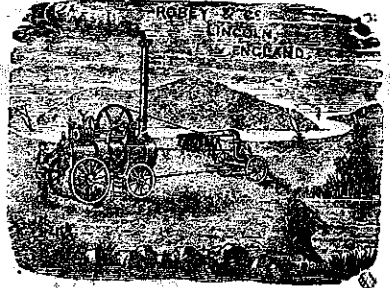
啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係一頭一式製售有年沽飲 諸君莫不稱其香爽奈近有無恥之徒假冒本品庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君若買本行 White Star Champagne 牌之酒有小紙包頭註明字號若此字樣即係偽冒請為細認特此佈聞

大英一千八百八十五年十二月十九號

大清光緒十一年 月 日

明馬也公司謹啟

活侯亞士堅公司告白



啟者本公司向來開設本坡久為中西商翁所賞識茲承英京末汝公司之命託本公司代為駐叻代售機器之人本公司既受所託不得不代為力肩鉅任將該公司辦事之誠製造之美以及貨物之多盡舉以告海內 諸商翁知悉緣該公司向由英京歷久無異素為英國人所賞識不特為英國人所賞識又為鄰國人所賞識不特為鄰國人所賞識且為天下各國人所賞識蓋因該公司立心持平交遊盡善物料既美製法更精所以能邀美譽於本國鄰國及天下各國者皆為此也現計該公司所製造之器械甚多筆墨難以盡述更僕不可殫數非親至該公司目擊斷不能備詳所見茲不過略舉其大槪言之亦存什一於千百中之意耳至該公司現經運到本公司存貯代售其中件數堆積如山邱不可枚舉茲因篇幅太狹不能盡錄以備諸商翁青電擇其要而通行者略舉數端以為 諸君採擇焉如水厚木筒皮帶等其價較別家稍為相宜貨而亦視別家為特妙請 諸君移玉到本公司一觀真有所聞未盡之意不啻遊山陰道台人接轡不暇矣至於本公司又有製造做大舊之機器以及水厚等件機器亦是名目太多不能備錄謹此奉告尚祈 貴然賜顧為慰現本廠已遷至工部局貨倉左鄰近復分枝一廠在吉隆坡仙四師爺宮後大馬路至下巴雙河邊橋頭右邊開張以便吉隆 諸君選沽機器以及修理機器等事 諸君光臨請移玉趾是荷

大英一千八百八十七年十一月九號

活侯亞士堅公司謹啟

新欸歐洲馬車鞍轡等件

啟者本馬車房自一千八百六十二年開設在小東陵大路邊迄今二十餘年素蒙 諸君惠顧遐邇馳名本車房專代 諸君製造各欸馬車無論四輪雙輪大小明暗各車均能製造所用物料均係上等而抹漆畫線亦皆精妙異常其木料均係選用上等美材且皆預買放乾然後製造故無裂綻變樣之病是則不惟悅目且耐用與平常所造者不同倘 諸君有命奉車房製造各車者即惠臨務能如意而本車房如有用之馬車出售雖曾過遠然再加修飾與新製者無殊其車則四輪雙輪大小各式無不備存以便諸君選購更可代 諸君修理一切車輛其物料概由歐洲預辦充足無須臨時買故修理甚捷可以短時告竣且價甚相宜倘 諸君有惠顧者其在本坡即可至本車房面商其在外埠則可函知本車房自當派員前往修理各車之物料亦由歐洲預辦有鞍轡等件出售有服車者乘坐其中大小雙頭各欸俱全鞍轡均由 諸君欲求歐洲洲者其車房亦可為之代辦並能相其馬匹大小配以鞍轡令台自修理舊馬鞍便之重新亦無不可 車房並有樹乳之踏足墊出售其墊可白剪裁大小均由尊意 諸君購 始知其貨之精也 再本車房因生理日益加增而工伴每患不敷更欲廣延匠以司其事如鑄錫造木油漆畫線及皮工等類倘有工藝超羣者可即前來相商果能合用自必不惜重價酬勞如欲知其詳細情形者可至本車房面商

大英一千八百八十八年正月十八號

事逾三三反捏職言非謂誦賴如何遂率朝屬十數人倒棧與甲理論遂至毆打乙之某戚屬至受微傷乙迫得集眾上廟懇眾理謝是并非
南離逃公論也○後母如母緣父之故為子者因吞產不遂至於毆母將置其父於何地耶味光里某宅家頗小康前妻生二子而後歿妻繼室
所生子某俱為之有室後繼妻復歿前妻生子自嗜賭而癖烟不事生業某其累及乃弟也遂將家資並舖屋各業拆而四之三子共取
其二子取其一以為養贍經立分單各管營業繼室之子復故媳亦他適長子欲並吞故弟之物業已為父所責某因侍奉須人復娶繼室以
符家之長子惡之而不忍言昨因家資瑣事長子與繼母爭鬧竟至行兇某投族人並左右鄰人欲將逆子送官究治經眾為之勸止某尚欲稟
官存案以防其後之悻逆焉彼其爭死弟之產忤老親之意復毆繼母以兇殘已極此其所不願有此子也因勸止而姑忍之父子之道豈忍為
此賊恩之甚哉

主試爵里 ○五月二十二日 欽放四川湖南甘肅三省正副考官本館業經錄今再細查各主試官冰銜珂里與其登第科分備
錄如左以供考證○四川正考官張太史百熙湖南長沙縣人甲戌進士前山東學政現官翰林院編修 副考官趙殿撰以炳貴州貴陽縣人
丙戌狀元現官翰林院編修○湖南正考官陳太史懋侯福建閩縣人丙子進士現官翰林院編修 副考官馮太史照江蘇金壇縣人丙戌
探花現官翰林院編修○甘肅正考官孔太史祥霖山東曲阜縣人丁丑進士現官翰林院編修 副考官周太史克寬湖南武陵縣人丁丑進士現
官翰林院編修

中美條約 ○近聞美國有禁絕華人往美之請曾與駐美張星使陸蔭訂約專待 中朝畫押便頒行竊謂此約固與華商貿易大
得尤為中邦民生國計所關其利弊有不確指述者聞張星使業經答押於該約至其大概前已錄登茲將該原約內載六款照列簡端以便
詳覽 第一款 茲彼中議定以此約批准互換之日起計限二十年為期除後開章程所定外禁止華工前往美國 第二款 寓美華工或
有父母正妻兒女或有產業值銀一千員或有手帳目一千員未清而欲自美回華者華工不入第一款限禁之例但華工於未離美境
之前須先在離埠口岸詳細列名下眷屬產業帳目各情報明領事官及該處稅務司以備回美之據該稅務司須遵現時之例或自後所立
之例不得與此約相悖倘查出所報各情屬偽則該執照所准回寓美國之權利盡失又例准回美之權利限以一年為期以離美之日起計倘
因疾病或別有要事不能在限期內回美者則可再展一年之期但該華工須將緣由稟報離埠口岸中國領事官給予憑批作為妥據以期取
信於該華工登岸處之稅務司 第三款 此約所定限制章程專為華工而設不與傳教學習貿易游歷諸華人等現時享受來寓美國利益
有所防礙此項華人倘欲自行申明例准來美之利益可將中國官或出口處他國官員所給執照一經出口處美國領事官署名者呈驗作
為以上所叙例准來美之據華人假道照章准行 第四款 查光緒六年十月十五日即西歷一千八百八十年十一月十七號中美在北京
所立華人來華續約第三款本已叙明茲復訂在美華工或別項華人無論常居或暫住為保護其生命財產起見其應得盡享美律例所准
之利益與待各國人最優者一體相待並異茲美廷允按照續約第三款所訂盡用權力保護正美華人身命財產 第五款 中國屬民前在
美國多年友誼兩國均願篤固邦交薄紉華人慘虐雖事廷按例不應賠償姑勿深論茲美廷應允准一千八百八十九年三月一號以前將
銀二十七萬六千六百一十九員七角五仙在華威頓都城繳送 大清欽差大臣代政府核收作清償以上所叙損失各款 第六款 此約
彼此互須遵守二十年為期滿廿年之期如早六個月兩國大臣不商酌酌禁則照例再行廿年敬候 大清國大皇帝 大美國 大總理
天德批准互換之日起計光緒十四年二月初一日再即西歷一千八百八十八年三月十三號 大清欽使大臣張 大美國外部大臣八夏

京師選錄 ○所品而戴降四級留任閩浙總督兼管福建巡撫事臣楊昌濬跪 奏為故紳德義可風懇請 旌表以資觀感恭摺仰
祈 聖鑒事據福建布政使張蔭元詳由泉州府知府李瀚奎前署晉江縣知縣盧慶雲轉據舉人陳欽堯等呈稱同縣已故紳士二品封職
知府黃貽禮於光緒十二年十二月病故遺命其子禮部郎中黃謀烈備銀二千兩相充祀業及贍族之需復備銀七百兩充泉州清源書院三
百五十兩充晉江梅石書院為增建學舍及膏火之需謀烈復奉其故母二品命婦黃王氏遺命以贍餘銀一千七十兩相充周恤窮黎及修葺
寬塚均無起見呈繳立案核與建坊之例相符且該故紳家僅中人之產而好善急公勇於為善尤當急為表揚公請轉詳專奏 奏咨經該縣
查得故紳黃貽禮孝友謙讓見義必為其生平會辦團練勸解械鬥建義倉周恤貧乏之修建祠宇橋梁築溝濬堤防同治甲子粵匪陷漳州
泉郡倉卒戒嚴籌備積留守具聖洲浩築長垣故紳黃貽禮之力為多至今紳民猶感頌之治彌留之際猶復助祭贍族捐充書院經費洵屬仗
義疏財始終不倦其故妻黃王氏遺命恤貧或相資贍族助賑荒歉或相修橋梁道路或收瘞骨骸實於地方有裨益者銀至一千兩以上請
府轉詳到司查例開士民人等或義恤孤貧或相資贍族助賑荒歉或相修橋梁道路或收瘞骨骸實於地方有裨益者銀至一千兩以上請
自建坊給予樂善好施字樣又相修垣衙署及各公所前軍需等項請 自建坊給予急公好義字樣各等語今晉江縣封職黃貽禮暨妻王
氏相修書院學舍及添助膏火相置祀產並贍族恤修葺廢塚等項核計各項捐銀數均在千兩以上由司核明詳請 奏准分別建坊前來

府轉詳到司查例開士民人等或義恤孤貧或相資贍族助賑荒歉或相修橋梁道路或收瘞骨骸實於地方有裨益者銀至一千兩以上請
自建坊給予樂善好施字樣又相修垣衙署及各公所前軍需等項請 自建坊給予急公好義字樣各等語今晉江縣封職黃貽禮暨妻王
氏相修書院學舍及添助膏火相置祀產並贍族恤修葺廢塚等項核計各項捐銀數均在千兩以上由司核明詳請 奏准分別建坊前來

府轉詳到司查例開士民人等或義恤孤貧或相資贍族助賑荒歉或相修橋梁道路或收瘞骨骸實於地方有裨益者銀至一千兩以上請
自建坊給予樂善好施字樣又相修垣衙署及各公所前軍需等項請 自建坊給予急公好義字樣各等語今晉江縣封職黃貽禮暨妻王
氏相修書院學舍及添助膏火相置祀產並贍族恤修葺廢塚等項核計各項捐銀數均在千兩以上由司核明詳請 奏准分別建坊前來

府轉詳到司查例開士民人等或義恤孤貧或相資贍族助賑荒歉或相修橋梁道路或收瘞骨骸實於地方有裨益者銀至一千兩以上請
自建坊給予樂善好施字樣又相修垣衙署及各公所前軍需等項請 自建坊給予急公好義字樣各等語今晉江縣封職黃貽禮暨妻王
氏相修書院學舍及添助膏火相置祀產並贍族恤修葺廢塚等項核計各項捐銀數均在千兩以上由司核明詳請 奏准分別建坊前來

府轉詳到司查例開士民人等或義恤孤貧或相資贍族助賑荒歉或相修橋梁道路或收瘞骨骸實於地方有裨益者銀至一千兩以上請
自建坊給予樂善好施字樣又相修垣衙署及各公所前軍需等項請 自建坊給予急公好義字樣各等語今晉江縣封職黃貽禮暨妻王
氏相修書院學舍及添助膏火相置祀產並贍族恤修葺廢塚等項核計各項捐銀數均在千兩以上由司核明詳請 奏准分別建坊前來

臣春福建已故二品封職知府資贈禮仁心為質靈氣可風矩矱家庭型要訓子保全桑梓樂忠恤災既百廢之具與己一方之共賴頗復葛藟
庇本舉念不離其宗械機才易質猶持其志逐其平生熟行洵為閩里完人命婦黃王民夙姻女親推肅庭誥恩周苦節澤及幽冥允推起勉
洞心育沐 褒揚異數統計各相領與例亦屬相符合無仰懇 天恩俯准建坊分別給予樂善好施急公好義字樣以資感除册結送部
外臣謹專摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批著照所請禮部知道欽此 ○安徽巡撫臣陳彝疏 奏為續參已革
守備短交銀兩逾限未完請 旨拿問監追查抄備抵恭摺仰祈 聖鑒事竊查前任安慶衛守備調補浙江杭嚴衛守備武壽齡前在安慶衛
任內短交徵存及前任移交接收各年清項津貼董課正耗等款銀兩屢催延不完繳經臣對片奏參欽奉 硃批武壽齡著暫行革職勒限元
繳餘依議該部知道欽此當即飭縣轉行欽遵查照勒限追繳在案查該革職董應交前項各款銀三千九兩六錢三分除於參後完解光緒十
一年分津貼銀二百二十三兩二錢九釐尚短交銀二千七百八十六兩四錢二分一釐續又查出短交誤交歷年徧傳動缺清項銀一百五十
一兩三錢六分三厘連原參各款共銀二千九百三十七兩七錢八分四釐迭解嚴札飭催掃撥清交迄今逾限已久未據撥解繳核計短交
之項為數尙鉅衛賦錢 仗開 國課豈容任意玩宕若不續請參處何以重交代而儆效尤據布政使阿克達春按察使張岳年江安糧道馬
恩培會詳請參前來臣查該革職守備武壽齡係直隸順天府大興縣人相應請 旨將已革前任安慶衛守備武壽齡拿問監追提集經手丁書
人等確切嚴審究明是使具詳分別照例辦理除飛咨原籍直隸督臣將該革職家產嚴密查封備抵一面飭查任所寓所有無資財寄頓一律
抄外外請會同兩江督臣曾國荃清運總督臣盧士杰恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批另有旨欽此 ○劉秉璋
片 再四川新都縣知縣苑文彬開缺另補應以候補班補用知縣余元煒詳請補准部咨以疏內僅稱該員甄別留省並未詳細敘叙何年月
日奏補知縣等語難據該令查明聲覆刊日再行核辦並合遵奉題明定限於七十日內專摺具奏光緒十三年十一月十五日奉 旨依議欽
此欽此到臣於十二月二十一日行文知照限至十四年正月三十日作准奉文日期遵即行查夫後茲據布政使張岳春按察使游智會詳
留川以煩 知縣補用是年四月十八日奉到原片內開軍機大臣奉 旨吏部知道欽此欽遵在案茲奉行查有新都縣一缺仍以前員照原題以
候補知縣余元煒序詳請具奏前來臣查該革職無辜合無仰懇 天恩敕部將新都縣一缺仍以該員余元煒補授除咨吏部查照外謹
附片具陳伏乞 聖鑒 奏奉 硃批吏部知道欽此

代理聲明

啟者前者瑞號倒盤賬項現經徐喜夢徐永清二人保認業與各債主訂明折扣攤還所有瑞豐號之數項及一切事
宜概歸徐喜夢徐永清二人代理或交掛沙人代理凡各號號及外埠有欠瑞豐之數項者須向徐喜夢徐永清二人或掛沙人處
詢問倘與別人交手係為自誤與徐喜夢徐永清二人無涉先此聲明免滋後論 光緒十四年七月十五日 徐喜夢徐永清同啟

幸遇國手

敬啟者現有一儒醫鄭有恒先生係漳州人也醫術甚精內外方脈俱皆純熟日好行方便上月過店影某患足腫勢已
瀕瀕先生治之藥到病除又某病熱垂危治之應手取效亦嘗有見症則斷以不治其人果死尤精於兒婦兩科其治療者筆難盡述噫先生真
神術也早稱國手矣獨惜到叻未久相知有限使久托是邦不知將活人幾千萬耶僕既親試效特為表出實欲斯世有衛濟焉云爾至先生真
寓本號中 諸君就教者請移玉步並此佈聞 大清光緒十四年六月十五日 協榮茂號謹啟

異相奇童

啟者茲由泗水載來奇童一名係在不南望地方所產係屬男孩年方七歲頭大如斗鼻仰如獅異狀奇形目所未親現
在魯廟邦環一百八十四號門牌招人往看倘到看者每位收銀一角童子減半價 諸君有欲看閱者幸祈早臨得以一新眼界也
大清光緒十四年六月十二日 謝文謙謹啟

牛乳出售

啟者本館常有鮮原牛乳出售無論長供零沽均可每日由上午四點鐘起至六點鐘止又由下午二點鐘起至四點鐘
止均可到買其屋如在附近者並可命人送到此牛乳並無雜水與別家所賣者不同其價每樽計重二十安沙價銀一角 諸君有欲購買者
請至本館內詢問便得 大英一千八百八十八年七月十八號 吉靈館主告白

敬頌儒醫

儒醫江天恩先生者漳州之詔安人也家傳醫學數世而先生少則業儒咕嚕之餘醫書兼習迨壯年屢困場屋有感范
文正公之說於是棄儒就醫孤矢四方於焉命駕沿途應診暫駐廣東雖寒暑迭更活人無算而先生濟世之心猶未逮也前乙酉年航海來叻
寓怡隆行與余一見如故不吝逢人說項果然著手成春欲窮南荒旋遊泗水瀨者同安堂主人念叻地良醫固不乏人而醫紹數傳語通兩省
者則寥寥罕觀爰置郵懇請東然肯來適余親眷有宿疾服藥罔效幸先生一診暫次安痊於以知儒者可無學醫而醫者必由儒出信夫聊陳
俚語佈告同人欲知醫藥之良可向同安堂致請 至聖二千四百三十八年戊子季夏九日 會廷川謹啟

RIGAND'S KANAGA WATER

千那芽花露水 ○此水係以千那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃其顏君在日本探辦載回法京製成此水以故其香甚清而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗面能令人肌膚嫩滑顏色光潤且其香氣不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其氣味遠遜迥隔霄壤 認尊有購買此水者請看以下所列第一款之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸之標如下所列第二款式且有西字註明列那公司字樣如標各均有細書號據始為真貨否則係為混冒尚祈慎購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外埠運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處併此聲明此佈

'KANAGA DEPOSE'

1430.

MORRHUOL

模好呂德毒藥丸 ○此丸治虛損吐血花柳毒等咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衛葆養精神現在法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥白用此丸無不藥到病除立見奏效若服此丸須仿照服魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞服一二粒切勿誤為急吞以背非此法此丸係以樽裝每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能治花柳淫毒白帶帶癢閉一切等症如症雖香痛服之立止而藥後約歷二三日即見功效但所患過重者每日吞服六次每次吞服二粒至痊愈後宜再服十日庶得消除後患永絕根株此藥時宜戒色慾心氣怒節勞動等事幸勿自誤致礙藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君代售此佈

FRUIT JULIEN.

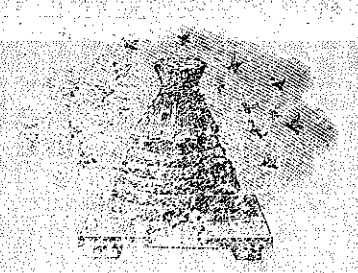
浮律如生馬藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效較於藥油為日無論男女老幼皆能服食且其味有如糖果最為適口尤為小兒所愛其藥力能治胆汁太多重舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱無毒以及皮膚疥癩等症服之亦可涼血行滯且能令臟腑潔淨痼疾立除但服之法宜於臨睡時嚼服一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身軀爽快現此藥託交新嘉坡大藥房麥加君代售此佈



英國新出頂花露水出售 ○啟者本公司所製之花露水及高浪水最為佳其香之清而且久非尋常可及素已馳譽歐洲用此水者莫不噴噴稱羨為妙品歷經荷領寶星七次以獎其佳然則其妙處可知茲為通流故特佈告倘 諸君有欲採辦者祈請函致本公司取討價單便知一切特此佈 聞

大英一千八百八十七年十二月七號
大清光緒十三年 義士連洋行謹啟

售出酒池蘭萬標窠蜂上頂國法



啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來助發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早惠臨沽買是荷

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日 明也公司謹啟

椒密菓千園日役 ○啟者按定西五月廿四號即華五月廿六日禮拜二下午二點鐘在本館內拍賣椒密菓園一區其園坐落項向多未經長大雅樹身甚肥其地乃九百九十九年之期每年繳內地稅銀四十二元八角投定之後須先交查四份之一除次十五日内交清所有拍賣章程另有西字告白列明 諸君有合意者請如期 玉臨投買是荷 大英一千八百八十八年七月廿號 巴越明主告白

假聲明 ○啟者本店開設在馬車街第廿九號門牌張器器生理已歷有年屢蒙 諸君信託乃近有匪徒竟敢假冒本店圖章向各號賒取貨物人初不知其偽多給與之迨後 單至本號收賬其事始敗現余請緝匪徒究外特聲明凡本號如有向 各貨號取貨未須認明圖章并有妄交係為自誤不得向 號索償也特此聲明 大清光緒十四年歲次戊子五月十八日 馬車街萬和芳謹啟

啟者本行由小呂宋督辦上庄選集呂宋烟發售其貨均屬上等並無低劣皆攪雜且價甚相宜其中每箱有 五枝者有五十枝者有一百枝者各款俱備香美異常因邇來西人年節將屆用此以作禮儀餽贈最為合式且能與 諸君代辦小呂宋各貨 諸尊賜顧請至土庫花園邊奕爾堅洋行之後山與密加釐士打索路店隔鄰本行相酌是荷

大英北方商務人燭保險有限公司告白

啟者本行向代理大英北方商務保險公司專代 壽年承果羊面平安壽險 惠育按本公司更曾設火燭保險以保自平安實感用益甚
 為略列如左 一號保險每值百元保費五角另扣十八仙與投保者 上海保金每值百元保費銀一元五角亦扣十八仙 煤炭
 保險每值百元保費銀一元二角五仙亦扣十八仙 雜貨保險其價值於丹戎巴葛貨棧內者每值百元保費銀一元五角亦扣十八仙 其餘
 各貨如欲買保者請至本行面商實甚相宜此佈 大英一千八百八十六年十一月二十九日 代理人明嗎也洋行謹啟



實得力保險有限公司告白 啟者本公司開設以來與諸君受洋面保險及火燭保險等計洋面保險共集老本銀
 三百萬元現已收銀六十萬元盈餘積項二十萬元所有洋面往來船貨等物均能代保平安 其火燭保險計集老本銀
 二百萬元現收銀四十萬元所有洋行店戶住屋棧房等均能代保年終核算之時更贈花紅分與買保 諸君所得且保
 價甚屬相宜誠於買保之人有益至本公司章程之佳辦理之善實與他家不同倘 諸君有惠顧者請即移玉惠臨相商
 便妥此佈聞 大英一千八百八十八年正月二十五號 實得力公司總理人可洛不加道啟

本 月 十 三 日 票 行

傳票上	四百七十八元	五週上	四百七十八元
上開場	三十三元二角半	叻計	七元一角半
叻島	廿三元二角半	白銀上	四十四元零五角
金幣行情	金盾一個	六元六角	
爪哇盾	一百元兌	二百廿五盾	
檳榔行情	一百元兌	一百八十盾零五	
銀行利息	銀行現銀	十八仙	
商人三十日期票	一百元貼銀行	平會	
銀行現銀	一百元貼銀行	一元半	
商人三十日期票	一百元	七角半	
加叻巴銀行現銀	一百元	五角	
商人三十日期票	一百元	一百七十九盾	
加叻甲末銀行現銀	一百元	一百八十二盾	
商人三十日期票	一百元	一百七十九盾	
三寶壟銀行現銀	一百元	一百八十三盾	
商人三十日期票	一百元	一百七十九盾	
加錫銀行現銀	一百元	一百八十三盾	
商人三十日期票	一百元	一百七十九盾	
仰光銀行現銀	一百元	一百八十三盾	
商人三十日期票	一百元	一百七十九盾	
仰光銀行現銀	一百元	一百八十三盾	
商人三十日期票	一百元	一百七十九盾	
仰光銀行現銀	一百元	一百八十三盾	
商人三十日期票	一百元	一百七十九盾	
仰光銀行現銀	一百元	一百八十三盾	
商人三十日期票	一百元	一百七十九盾	

輪 船 開 行

各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報為之先期佈
 告使人周知以便招接載運不無備益處為利便之舉但本館
 記事浩繁逐一詢問恐或有遺茲做與本坡凡有輪船各舟諸
 公司行號約如遇寶號出口之船某日辰輪解纜自有定期務
 祈先將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者可得先
 事而備自無後至之虞不費之利諒 諸君之樂從也再者
 諸君送來之稿祈於每日三點鐘以前交到始能照刊若逾三
 點鐘則本館經已排印不能照錄當俟下日始能錄出尚祈見
 諒特此 佈聞 本館謹白

麻六甲	萬里洞火船	十五日	下午二點	豐興號
吉龍	又	又	又	又
寶勝	又	又	又	又
麻六甲	海龍火船	十六日	下午三點	豐興號
吉龍	又	又	又	又
白蠟	又	又	又	又
檳榔嶼	又	又	又	又
麻六甲	排伯吉火船	十七日	下午四點	棉示必洋行
吉龍	又	又	又	又
柯勝攪保	又	又	又	又

法國之西歸輪船 名曰惡西士 准于西本月廿七號
 即本月十七日 禮拜三 必能抵埠 上落貨訖 即要
 西貢 香港 上海 等處矣